

Piskal na Taong 2025 Kalendaryo sa Pagkolekta ng Basura/Naire-recycle na Bagay

Distrito 1/2/8/9/10/16 ng Iwayado

	Nasusunog na basura								Hindi nasusunog na basura	Recycle		
	Martes/Biyernes bawat Linggo								Pang-3 Miyerkules	Pang-2 at Pang-4 Miyerkules		
Abril	1	4	8	11	15	18	22	25	16	9	23	
Mayo	2	9	13	16	20	23	27	30	21	14	28	
Hunyo	3	6	10	13	17	20	24	27	18	11	25	
Hulyo	1	4	8	11	15	18	22	25	16	9	23	29
Agosto	1	5	8	12	15	19	22	26	20	13	27	29
Setyembre	2	5	9	12	16	19	26	30	17	10	24	
Oktubre	3	7	10	14	17	21	24	28	15	8	22	31
Nobyembre	4	7	11	14	18	21	25	28	19	12	26	
Disyembre	2	5	9	12	16	19	23	26	17	10	24	30
Enero	6	9	13	16	20	23	27	30	21	14	28	
Pebrero	3	6	10	13	17	20	24	27	18	12	25	
Marso	3	6	10	13	17	24	27	31	18	11	25	

- ★ Mangyaring ilagay ang basura sa itinalagang supot (sulatan ng pangalan).
- ★ Paghiwa-hiwalayin, at mangyaring itapon sa araw ng pagkolekta mula 6:00 a.m. hanggang 8:00 a.m. (Hindi ito inilalapat kung may mga lokal na tuntunin tungkol sa pagtatapon bago mag-6:00 a.m.)
- ★ Mangyaring itapon sa itinalagang tapunan.
- ★ Ang nasusunog na basura ay sa supot na may pulang imprinta.
- ★ Ang hindi nasusunog na basura ay sa may asul na imprinta.
- ★ Ang sa recycling ay ihiwalay at itapon sa tapunan ng mga naire-recycle na bagay.
- ★ Kung nalilito sa paghihiwa-hiwalay, sa homepage ng Lungsod ng Oshu ay may "Listahan Paghihiwa-hiwalay Ayon sa Item" kaya mangyari na lamang na gawing sanggunian.
- ★ Sa isang beses na pagtatapon sa tapunan ay maaari ang hanggang 3 supot ng basura.



Hanapin ang paraan ng pagtatapon ng basura

◆ Recycling sa Araw ng Linggo ◆

Pang-1 at pang-3 Linggo bawat buwan, 9:00 a.m. hanggang 11:30a.m.

Lugar : **Malapit sa Esashi General Branch Office west side parking lot**

● Maaaring holiday kapag may mga kaganapan na gamit ang parking lot

● May staff naman kaya mangyari lamang na mag-check-in at sundin kung ano ang mga tagubilin.

Ang magmumula sa ordinaryong sambahayan na malalaking basura ay sa Sentro ng Kalinisan sa Distrito ng Tanko (Tanko Chiku Eisei Senta)
Telepono **24-5821** Tandaan) May bayad.
May mga bagay na hindi maaaring iproseso, mangyaring sundin kung ano ang tagubilin ng staff.

Tandaan)Hindi mangongolekta ng nasusunog na basura kapag nataong holiday ang dapat na araw nang pagkolekta.

Ang nasusunog na basura / recycling ay kokolektahin sa araw na ipinalit.



Ay araw na ipinalit. Mangyaring tandaan.

Esashi General Branch Office ng Lungsod ng Oshu (Oshu-shi Esashi Sogo Shisho) Grupong Sumusuporta sa Komunidad (Chiiki Shien Group)
Telepono 0197-34-1622 FAX 0197-35-3476

Piskal na Taong 2025 Kalendaryo sa Pagkolekta ng Basura/Naire-recycle na Bagay

DISTRITO 3 ng IWAYADO

	Nasusunog na basura									Hindi nasusunog na basura	Recycle	
	Martes/Biyernes bawat Linggo									Pang-3 Miyerkules	Pang-2 at Pang-4	
											Miyerkules	
											Muikamachi	Tateyama
Abril	1	4	8	11	15	18	22	25		16	9	23
Mayo	2	9	13	16	20	23	27	30		21	14	28
Hunyo	3	6	10	13	17	20	24	27		18	11	25
Hulyo	1	4	8	11	15	18	22	25	29	16	9	23
Agosto	1	5	8	12	15	19	22	26	29	20	13	27
Setyembre	2	5	9	12	16	19	26	30		17	10	24
Oktubre	3	7	10	14	17	21	24	28	31	15	8	22
Nobyembre	4	7	11	14	18	21	25	28		19	12	26
Disyembre	2	5	9	12	16	19	23	26	30	17	10	24
Enero	6	9	13	16	20	23	27	30		21	14	28
Pebrero	3	6	10	13	17	20	24	27		18	12	25
Marso	3	6	10	13	17	24	27	31		18	11	25

★ Mangyaring ilagay ang basura sa itinalagang supot (sulatan ng pangalan).

★ Paghiwa-hiwalayin, at mangyaring itapon sa araw ng pagkolekta mula 6:00 a.m. hanggang 8:00 a.m. (Hindi ito inilalapat kung may mga lokal na tuntunin tungkol sa pagtatapon bago mag-6:00 a.m.)

★ Mangyaring itapon sa itinalagang tapunan.

★ Ang nasusunog na basura ay sa supot na may pulang imprinta.

★ Ang hindi nasusunog na basura ay sa may asul na imprinta.

★ Ang sa recycling ay ihiwalay at itapon sa tapunan ng mga naire-recycle na bagay.

★ Kung nalilito sa paghihiwa-hiwalay, sa homepage ng Lungsod ng Oshu ay may "Listahan Paghihiwa-hiwalay Ayon sa Item" kaya mangyari na lamang na gawing sanggunian.

★ Sa isang beses na pagtatapon sa tapunan ay maaari ang hanggang 3 supot ng basura.

Tandaan) Ang hindi sumunod sa nasa itaas na alituntunin sa pagtatapon ng basura ay hindi kokolektahin.

◆ Recycling sa Araw ng Linggo ◆

Pang-1 at pang-3 Linggo bawat buwan, 9:00 a.m. hanggang 11:30a.m.

Lugar: **Malapit sa Esashi General Branch Office west side parking lot**

● Maaaring holiday kapag may mga kaganapan na gamit ang parking lot

● May staff naman kaya mangyari lamang na mag-check-in at sundin kung ano ang mga tagubilin.

Ang magmumula sa ordinaryong sambahayan na malalaking basura ay sa Sentro ng Kalinisan sa Distrito ng Tanko (Tanko Chiku Eisei Senta)

Telepono **24-5821** Tandaan) May bayad.

May mga bagay na hindi maaaring iproseso, mangyaring sundin kung ano ang tagubilin ng staff.

Tandaan)Hindi mangongolekta ng nasusunog na basura kapag nataong holiday ang dapat na araw nang pagkolekta.

Ang nasusunog na basura / recycling ay kokolektahin sa araw na ipinalit.

 Ay araw na ipinalit. Mangyaring tandaan.



Hanapin ang paraan ng pagtatapon ng basura

Esashi General Branch Office ng Lungsod ng Oshu (Oshu-shi Esashi Sogo Shisho) Grupong Sumusuporta sa Komunidad (Chiiki Shien Group)
Telepono 0197-34-1622 FAX 0197-35-3476

Piskal na Taong 2025 Kalendaryo sa Pagkolekta ng Basura/Naire-recycle na Bagay

Distrito 4/5/6/7/11/12/13/14/15 ng Iwayado

	Nasusunog na basura									Hindi nasusunog na basura	Recycle	
	Lunes/ Huwebes bawat buwan									Pang-1 na Miyerkules	Pang-2 at Pang-4 Miyerkules	
Abril	3	7	10	14	17	21	24	28		2	9	23
Mayo	1	5	8	12	15	19	22	26	29	7	14	28
Hunyo	2	5	9	12	16	19	23	26	30	4	11	25
Hulyo	3	7	10	14	17	21	24	28	31	2	9	23
Agosto	4	7	11	14	18	21	25	28		6	13	27
Setyembre	1	4	8	11	15	18	22	25	29	3	10	24
Oktubre	2	6	9	13	16	20	23	27	30	1	8	22
Nobyembre	3	6	10	13	17	20	24	27		5	12	26
Disyembre	1	4	8	11	15	18	22	25	29	3	10	24
Enero	5	8	12	15	19	22	26	29		7	14	28
Pebrero	2	5	9	12	16	19	23	26		4	12	25
Marso	2	5	9	12	16	19	23	26	30	4	11	25

- ★ Mangyaring ilagay ang basura sa itinalagang supot (sulatan ng pangalan).
- ★ Paghiwa-hiwalayin, at mangyaring itapon sa araw ng pagkolekta mula 6:00 a.m. hanggang 8:00 a.m. (Hindi ito inilalapat kung may mga lokal na tuntunin tungkol sa pagtatapon bago mag-6:00 a.m.)
- ★ Mangyaring itapon sa itinalagang tapunan.



Hanapin ang paraan ng pagtatapon ng basura

- ★ Ang nasusunog na basura ay sa supot na may pulang imprinta.
- ★ Ang hindi nasusunog na basura ay sa may asul na imprinta.
- ★ Ang sa recycling ay ihiwalay at itapon sa tapunan ng mga naire-recycle na bagay.
- ★ Kung nalilito sa paghihiwa-hiwalay, sa homepage ng Lungsod ng Oshu ay may "Listahan Paghihiwa-hiwalay Ayon sa Item" kaya mangyari na lamang na gawing sanggunian.
- ★ Sa isang beses na pagtatapon sa tapunan ay maaari ang hanggang 3 supot ng basura.

Tandaan) Ang hindi sumunod sa nasa itaas na alituntunin sa pagtatapon ng basura ay hindi kokolektahin.

◆ Recycling sa Araw ng Linggo ◆

Pang-1 at pang-3 Linggo bawat buwan, 9:00 a.m. hanggang 11:30a.m.

Lugar: **Malapit sa Esashi General Branch Office west side parking lot**

● Maaaring holiday kapag may mga kaganapan na gamit ang parking lot

● May staff naman kaya mangyari lamang na mag-check-in at sundin kung ano ang mga tagubilin.

Ang magmumula sa ordinaryong sambahayan na malalaking basura ay sa Sentro ng Kalinisan sa Distrito ng Tanko (Tanko Chiku Eisei Senta)
Telepono **24-5821** Tandaan) May bayad.
May mga bagay na hindi maaaring iproseso, mangyaring sundin kung ano ang tagubilin ng staff.

Tandaan) Kapag nataon na holiday ang araw para sa pagkolekta, hindi kokolekta ng nasusunog na basura.

Gayunpaman, kokolekta kung ang holiday ay nataon na Lunes.

Ang nasusunog na basura / recycling ay kokolektahin sa araw na ipinalit.

Ay araw na ipinalit. Mangyaring tandaan.

Esashi General Branch Office ng Lungsod ng Oshu (Oshu-shi Esashi Sogo Shisho) Grupong Sumusuporta sa Komunidad (Chiiki Shien Group)

Telepono 0197-34-1622 FAX 0197-35-3476

Piskal na Taong 2025 Kalendaryo sa Pagkolekta ng Basura/Naire-recycle na Bagay

Distrito 1/2/3 ng Odaki

	Nasusunog na basura									Hindi nasusunog na basura	Recycle	
											Para lang sa mga uri	Lahat na items
	Lunes/Huwebes ng bawat buwan									Pang-1 na Miyerkules	Pang-1 na Miyerkules	Pang-3 na Miyerkules
Abril	3	7	10	14	17	21	24	28		2	2	16
Mayo	1	5	8	12	15	19	22	26	29	7	7	21
Hunyo	2	5	9	12	16	19	23	26	30	4	4	18
Hulyo	3	7	10	14	17	21	24	28	31	2	2	16
Agosto	4	7	11	14	18	21	25	28		6	6	20
Setyembre	1	4	8	11	15	18	22	25	29	3	3	17
Oktubre	2	6	9	13	16	20	23	27	30	1	1	15
Nobyembre	3	6	10	13	17	20	24	27		5	5	19
Disyembre	1	4	8	11	15	18	22	25	29	3	3	17
Enero	5	8	12	15	19	22	26	29		7	7	21
Pebrero	2	5	9	12	16	19	23	26		4	4	18
Marso	2	5	9	12	16	19	23	26	30	4	4	18

★ Mangyaring ilagay ang basura sa itinalagang supot (sulatan ng pangalan).

★ Paghiwa-hiwalayin, at mangyaring itapon sa araw ng pagkolekta mula 6:00 a.m. hanggang 8:00 a.m.
(Hindi ito inilalapat kung may mga lokal na tuntunin tungkol sa pagtatapon bago mag-6:00 a.m.)

★ Mangyaring itapon sa itinalagang tapunan.

★ Ang nasusunog na basura ay sa supot na may pulang imprinta.

★ Ang hindi nasusunog na basura ay sa may asul na imprinta.

★ Ang sa recycling ay ihiwalay at itapon sa tapunan ng mga naire-recycle na bagay.

★ Kung nalilito sa paghihiwa-hiwalay, sa homepage ng Lungsod ng Oshu ay may
"Listahan Paghihiwa-hiwalay Ayon sa Item" kaya mangyari na lamang na gawing sanggunian.

★ Sa isang beses na pagtatapon sa tapunan ay maaari ang hanggang 3 supot ng basura.

Tandaan) Ang hindi sumunod sa nasa itaas na alituntunin sa pagtatapon ng basura ay hindi kokolektahin.

◆ Recycling sa Araw ng Linggo ◆

Pang-1 at pang-3 Linggo bawat buwan, 9:00 a.m. hanggang 11:30a.m.

Lugar: **Malapit sa Esashi General Branch Office west side parking lot**

● Maaaring holiday kapag may mga kaganapan na gamit ang parking lot

● May staff naman kaya mangyari lamang na mag-check-in at sundin kung ano ang mga tagubilin.

Ang magmumula sa ordinaryong sambahayan na malalaking basura ay sa Sentro ng Kalinisan sa Distrito ng Tanko (Tanko Chiku Eisei Senta)

Telepono **24-5821** Tandaan) May bayad.

May mga bagay na hindi maaaring iproseso, mangyaring sundin kung ano ang tagubilin ng staff.



Hanapin ang paraan ng pagtatapon ng basura

Tandaan) Ang recycle na "Uri ng plastik" ay "Pet Bottle", "kulay puting tray", " iba pang plastik" ang ibig sabihin.

Kapag nataon na holiday ang araw para sa pagkolekta, hindi kokolekta ng nasusunog na basura.

Gayunpaman, kokolekta kung ang holiday ay nataon na Lunes.

Ang nasusunog na basura / recycling ay kokolektahin sa araw na ipinalit.



Ay araw na ipinalit. Mangyaring tandaan.

Esashi General Branch Office ng Lungsod ng Oshu (Oshu-shi Esashi Sogo Shisho) Grupong Sumusuporta sa Komunidad (Chiiki Shien Group)

Telepono 0197-34-1622 FAX 0197-35-3476

Piskal na Taong 2025 Kalendaryo sa Pagkolekta ng Basura/Naire-recycle na Bagay

Distrito 4/5/6 ng Odaki

	Nasusunog na basura									Hindi nasusunog na basura	Recycle	
											Para lang sa uri ng	Lahat ng items
	Martes/Biyernes ng bawat buwan									Pang-1 na Miyerkules	Pang-1 na Miyerkules	Pang-3 na Miyerkules
Abril	1	4	8	11	15	18	22	25		2	2	16
Mayo	2	9	13	16	20	23	27	30		7	7	21
Hunyo	3	6	10	13	17	20	24	27		4	4	18
Hulyo	1	4	8	11	15	18	22	25	29	2	2	16
Agosto	1	5	8	12	15	19	22	26	29	6	6	20
Setyembre	2	5	9	12	16	19	26	30		3	3	17
Oktubre	3	7	10	14	17	21	24	28	31	1	1	15
Nobyembre	4	7	11	14	18	21	25	28		5	5	19
Disyembre	2	5	9	12	16	19	23	26	30	3	3	17
Enero	6	9	13	16	20	23	27	30		7	7	21
Pebrero	3	6	10	13	17	20	24	27		4	4	18
Marso	3	6	10	13	17	24	27	31		4	4	18

★ Mangyaring ilagay ang basura sa itinalagang supot (sulatan ng pangalan).

★ Paghiwa-hiwalayin, at mangyaring itapon sa araw ng pagkolekta mula 6:00 a.m. hanggang 8:00 a.m. (Hindi ito inilalapat kung may mga lokal na tuntunin tungkol sa pagtatapon bago mag-6:00 a.m.)

★ Mangyaring itapon sa itinalagang tapunan.

★ Ang nasusunog na basura ay sa supot na may pulang imprinta.

★ Ang hindi nasusunog na basura ay sa may asul na imprinta.

★ Ang sa recycling ay ihiwalay at itapon sa tapunan ng mga naire-recycle na bagay.

★ Kung nalilito sa paghihiwa-hiwalay, sa homepage ng Lungsod ng Oshu ay may "Listahan Paghihiwa-hiwalay Ayon sa Item" kaya mangyari na lamang na gawing sanggunian.

★ Sa isang beses na pagtatapon sa tapunan ay maaari ang hanggang 3 supot ng basura.

Tandaan) Ang hindi sumunod sa nasa itaas na alituntunin sa pagtatapon ng basura ay hindi kokolektahin.

◆ Recycling sa Araw ng Linggo ◆

Pang-1 at pang-3 Linggo bawat buwan, 9:00 a.m. hanggang 11:30a.m.

Lugar: **Malapit sa Esashi General Branch Office west side parking lot**

● Maaaring holiday kapag may mga kaganapan na gamit ang parking lot

● May staff naman kaya mangyari lamang na mag-check-in at sundin kung ano ang mga tagubilin.

Ang magmumula sa ordinaryong sambahayan na malalaking basura ay sa Sentro ng Kalinisan sa Distrito ng Tanko (Tanko Chiku Eisei Senta)

Telepono **24-5821** Tandaan) May bayad.

May mga bagay na hindi maaaring iproseso, mangyaring sundin kung ano ang tagubilin ng staff.



Hanapin ang paraan ng pagtatapon ng basura

Tandaan) Ang recycle na "Uri ng plastik" ay "Pet Bottle", "kulay puting tray", "iba pang plastik" ang ibig sabihin.

Hindi mangongolekta ng nasusunog na basura kapag nataong holiday ang dapat na araw nang pagkolekta.

Ang nasusunog na basura / recycling ay kokolektahin sa araw na ipinalit.



Ay araw na ipinalit. Mangyaring tandaan.

Esashi General Branch Office ng Lungsod ng Oshu (Oshu-shi Esashi Sogo Shisho) Grupong Sumusuporta sa Komunidad (Chiiki Shien Group)

Telepono 0197-34-1622 FAX 0197-35-3476

Piskal na Taong 2025 Kalendaryo sa Pagkolekta ng Basura/Naire-recycle na Bagay

Distrito ng Tawara

	Nasusunog na basura									Hindi nasusunog na basura	Recycle	
											Lahat na items	Para lang sa uri ng plastik
	Martes/Biyernes bawat Linggo									Pang-3 na Miyerkules	Pang-3 na Lunes	Hindi regular
Abril	1	4	8	11	15	18	22	25		16	21	10
Mayo	2	9	13	16	20	23	27	30		21	19	8
Hunyo	3	6	10	13	17	20	24	27		18	16	5
Hulyo	1	4	8	11	15	18	22	25	29	16	22	10
Agosto	1	5	8	12	15	19	22	26	29	20	18	7
Setyembre	2	5	9	12	16	19	26	30		17	16	4
Oktubre	3	7	10	14	17	21	24	28	31	15	20	9
Nobyembre	4	7	11	14	18	21	25	28		19	17	6
Disyembre	2	5	9	12	16	19	23	26	30	17	15	4
Enero	6	9	13	16	20	23	27	30		21	19	8
Pebrero	3	6	10	13	17	20	24	27		18	16	5
Marso	3	6	10	13	17	24	27	31		18	16	5

- ★ Mangyaring ilagay ang basura sa itinalagang supot (sulatan ng pangalan).
- ★ Paghiwa-hiwalayin, at mangyaring itapon sa araw ng pagkolekta mula 6:00 a.m. hanggang 8:00 a.m. (Hindi ito inilalapat kung may mga lokal na tuntunin tungkol sa pagtatapon bago mag-6:00 a.m.)

- ★ Mangyaring itapon sa itinalagang tapunan.

- ★ Ang nasusunog na basura ay sa supot na may pulang imprinta.

- ★ Ang hindi nasusunog na basura ay sa may asul na imprinta.

- ★ Ang sa recycling ay ihiwalay at itapon sa tapunan ng mga naire-recycle na bagay.

- ★ Kung nalilito sa paghihiwa-hiwalay, sa homepage ng Lungsod ng Oshu ay may "Listahan Paghihiwa-hiwalay Ayon sa Item" kaya mangyari na lamang na gawing sanggunian.

- ★ Sa isang beses na pagtatapon sa tapunan ay maaari ang hanggang 3 supot ng basura.

Tandaan) Ang hindi sumunod sa nasa itaas na alituntunin sa pagtatapon ng basura ay hindi kokolektahin.



Hanapin ang paraan ng pagtatapon ng basura

◆ Recycling sa Araw ng Linggo ◆

Pang-1 at pang-3 Linggo bawat buwan, 9:00 a.m. hanggang 11:30a.m.

Lugar: **Malapit sa Esashi General Branch Office west side parking lot**

● Maaaring holiday kapag may mga kaganapan na gamit ang parking lot

● May staff naman kaya mangyari lamang na mag-check-in at sundin kung ano ang mga tagubilin.

Ang magmumula sa ordinaryong sambayanan na malalaking basura ay sa Sentro ng Kalinisan sa Distrito ng Tanko (Tanko Chiku Eisei Senta)

Telepono **24-5821** Tandaan) May bayad.

May mga bagay na hindi maaaring iproseso, mangyaring sundin kung ano ang tagubilin ng staff.

Tandaan) Ang recycle na "Uri ng plastik" ay "Pet Bottle", "kulay puting tray", "iba pang plastik" ang ibig sabihin.

Hindi mangongolekta ng nasusunog na basura kapag nataong holiday ang dapat na araw nang pagkolekta.

Ang nasusunog na basura / recycling ay kokolektahin sa araw na ipinalit.



Ay araw na ipinalit. Mangyaring tandaan.

Esashi General Branch Office ng Lungsod ng Oshu (Oshu-shi Esashi Sogo Shisho) Grupong Sumusuporta sa Komunidad (Chiiki Shien Group)

Telepono 0197-34-1622 FAX 0197-35-3476

Piskal na Taong 2025 Kalendaryo sa Pagkolekta ng Basura/Naire-recycle na Bagay

Distrito ng Fujisato

	Nasusunog na basura									Hindi nasusunog na basura	Recycle	
											Lahat na items	Para lang sa uri ng plastik
	Lunes/ Huwebes bawat buwan									Pang-1 na Miyerkules	Pang-4 na Biyernes	Pang-2 na Biyernes
Abril	3	7	10	14	17	21	24	28		2	25	11
Mayo	1	5	8	12	15	19	22	26	29	7	23	9
Hunyo	2	5	9	12	16	19	23	26	30	4	27	13
Hulyo	3	7	10	14	17	21	24	28	31	2	25	11
Agosto	4	7	11	14	18	21	25	28		6	22	8
Setyembre	1	4	8	11	15	18	22	25	29	3	26	12
Oktubre	2	6	9	13	16	20	23	27	30	1	24	10
Nobyembre	3	6	10	13	17	20	24	27		5	28	14
Disyembre	1	4	8	11	15	18	22	25	29	3	26	12
Enero	5	8	12	15	19	22	26	29		7	30	16
Pebrero	2	5	9	12	16	19	23	26		4	27	13
Marso	2	5	9	12	16	19	23	26	30	4	27	13

- ★ Mangyaring ilagay ang basura sa itinalagang supot (sulatan ng pangalan).
 - ★ Paghiwa-hiwalayin, at mangyaring itapon sa araw ng pagkolekta mula 6:00 a.m. hanggang 8:00 a.m. (Hindi ito inilalapat kung may mga lokal na tuntunin tungkol sa pagtatapon bago mag-6:00 a.m.)
 - ★ Mangyaring itapon sa itinalagang tapunan.
 - ★ Ang nasusunog na basura ay sa supot na may pulang imprinta.
 - ★ Ang hindi nasusunog na basura ay sa may asul na imprinta.
 - ★ Ang sa recycling ay ihiwalay at itapon sa tapunan ng mga naire-recycle na bagay.
 - ★ Kung nalilito sa paghihiwa-hiwalay, sa homepage ng Lungsod ng Oshu ay may "Listahan Paghihiwa-hiwalay Ayon sa Item" kaya mangyari na lamang na gawing sanggunian.
 - ★ Sa isang beses na pagtatapon sa tapunan ay maaari ang hanggang 3 supot ng basura.
- Tandaan) Ang hindi sumunod sa nasa itaas na alituntunin sa pagtatapon ng basura ay hindi kokolektahin.



Hanapin ang paraan ng pagtatapon ng basura

◆ Recycling sa Araw ng Linggo ◆

Pang-1 at pang-3 Linggo bawat buwan, 9:00 a.m. hanggang 11:30a.m.

Lugar: **Malapit sa Esashi General Branch Office west side parking lot**

● Maaaring holiday kapag may mga kaganapan na gamit ang parking lot

● May staff naman kaya mangyari lamang na mag-check-in at sundin kung ano ang mga tagubilin.

Ang magmumula sa ordinaryong sambayanan na malalaking basura ay sa Sentro ng Kalinisan sa Distrito ng Tanko (Tanko Chiku Eisei Senta)
 Telepono **24-5821** Tandaan) May bayad.
 May mga bagay na hindi maaaring iproseso, mangyaring sundin kung ano ang tagubilin ng staff.

Tandaan) Ang recycle na "Uri ng plastik" ay "Pet Bottle", "kulay puting tray", "iba pang plastik" ang ibig sabihin.

Kapag nataon na holiday ang araw para sa pagkolekta, hindi kokolekta ng nasusunog na basura.

Gayunpaman, kokolekta kung ang holiday ay nataon na Lunes.

Ang nasusunog na basura / recycling ay kokolektahin sa araw na ipinalit.



Ay araw na ipinalit. Mangyaring tandaan.

Esashi General Branch Office ng Lungsod ng Oshu (Oshu-shi Esashi Sogo Shisho) Grupong Sumusuporta sa Komunidad (Chiiki Shien Group)

Telepono 0197-34-1622 FAX 0197-35-3476

Piskal na Taong 2025 Kalendaryo sa Pagkolekta ng Basura/Naire-recycle na Bagay

Distrito ng Ide

	Nasusunog na basura									Hindi nasusunog na basura	Recycle		
											Lahat na items	Para lang sa uri ng plastik	
	Martes/Biyernes bawat Linggo									Pang-3 na Miyerkules	Pang-2 na Lunes	Hindi regular	
Abril	1	4	8	11	15	18	22	25		16	14	3	
Mayo	2	9	13	16	20	23	27	30		21	13	1	29
Hunyo	3	6	10	13	17	20	24	27		18	9		
Hulyo	1	4	8	11	15	18	22	25	29	16	14	3	31
Agosto	1	5	8	12	15	19	22	26	29	20	12	28	
Setyembre	2	5	9	12	16	19	26	30		17	8		
Oktubre	3	7	10	14	17	21	24	28	31	15	14	2	30
Nobyembre	4	7	11	14	18	21	25	28		19	10	27	
Disyembre	2	5	9	12	16	19	23	26	30	17	8	25	
Enero	6	9	13	16	20	23	27	30		21	13	29	
Pebrero	3	6	10	13	17	20	24	27		18	9	26	
Marso	3	6	10	13	17	24	27	31		18	9		

★ Mangyaring ilagay ang basura sa itinalagang supot (sulatan ng pangalan).

★ Paghiwa-hiwalayin, at mangyaring itapon sa araw ng pagkolekta mula 6:00 a.m. hanggang 8:00 a.m.
(Hindi ito inilalapat kung may mga lokal na tuntunin tungkol sa pagtatapon bago mag-6:00 a.m.)

★ Mangyaring itapon sa itinalagang tapunan.

★ Ang nasusunog na basura ay sa supot na may pulang imprinta.

★ Ang hindi nasusunog na basura ay sa may asul na imprinta.

★ Ang sa recycling ay ihiwalay at itapon sa tapunan ng mga naire-recycle na bagay.

★ Kung nalilito sa paghihiwa-hiwalay, sa homepage ng Lungsod ng Oshu ay may
"Listahan Paghihiwa-hiwalay Ayon sa Item" kaya mangyari na lamang na gawing sanggunian.

★ Sa isang beses na pagtatapon sa tapunan ay maaari ang hanggang 3 supot ng basura.

Tandaan) Ang hindi sumunod sa nasa itaas na alituntunin sa pagtatapon ng basura ay hindi kokolektahin.

◆ Recycling sa Araw ng Linggo ◆

Pang-1 at pang-3 Linggo bawat buwan, 9:00 a.m. hanggang 11:30a.m.

Lugar: **Malapit sa Esashi General Branch Office west side parking lot**

● Maaaring holiday kapag may mga kaganapan na gamit ang parking lot

● May staff naman kaya mangyari lamang na mag-check-in at sundin kung ano ang mga tagubilin.

Ang magmumula sa ordinaryong sambahayan na malalaking basura ay sa Sentro ng Kalinisan sa
Distrito ng Tanko (Tanko Chiku Eisei Senta)

Telepono **24-5821** Tandaan) May bayad.

May mga bagay na hindi maaaring iproseso, mangyaring sundin kung ano ang tagubilin ng staff.



Hanapin ang paraan ng
pagtatapon ng basura

Tandaan) Ang recycle na "Uri ng plastik" ay "Pet Bottle", "kulay puting tray", "iba pang plastik" ang ibig sabihin.

Hindi mangongolekta ng nasusunog na basura kapag nataong holiday ang dapat na araw nang pagkolekta.

Ang nasusunog na basura / recycling ay kokolektahin sa araw na ipinalit.



Ay araw na ipinalit. Mangyaring tandaan.

Esashi General Branch Office ng Lungsod ng Oshu (Oshu-shi Esashi Sogo
Shisho) Grupong Sumusuporta sa Komunidad (Chiiki Shien Group)

Telepono 0197-34-1622 FAX 0197-35-3476

Piskal na Taong 2025 Kalendaryo sa Pagkolekta ng Basura/Naire-recycle na Bagay

Distrito ng Yonesato

	Nasusunog na basura									Hindi nasusunog na basura	Recycle	
											Lahat na items	Para lang sa uri ng plastik
	Lunes/ Huwebes bawat buwan									Pang-3 na Miyerkules	Pang-1 na Biyernes	Hindi regular
Abril	3	7	10	14	17	21	24	28		16	4	22
Mayo	1	5	8	12	15	19	22	26	29	21	2	27
Hunyo	2	5	9	12	16	19	23	26	30	18	6	24
Hulyo	3	7	10	14	17	21	24	28	31	16	4	24
Agosto	4	7	11	14	18	21	25	28		20	1	26
Setyembre	1	4	8	11	15	18	22	25	29	17	5	25
Oktubre	2	6	9	13	16	20	23	27	30	15	3	28
Nobyembre	3	6	10	13	17	20	24	27		19	7	20
Disyembre	1	4	8	11	15	18	22	25	29	17	5	23
Enero	5	8	12	15	19	22	26	29		21	9	27
Pebrero	2	5	9	12	16	19	23	26		18	6	19
Marso	2	5	9	12	16	19	23	26	30	18	6	24

★ Mangyaring ilagay ang basura sa itinalagang supot (sulatan ng pangalan).

★ Paghiwa-hiwalayin, at mangyaring itapon sa araw ng pagkolekta mula 6:00 a.m. hanggang 8:00 a.m. (Hindi ito inilalapat kung may mga lokal na tuntunin tungkol sa pagtatapon bago mag-6:00 a.m.)

★ Mangyaring itapon sa itinalagang tapunan.

★ Ang nasusunog na basura ay sa supot na may pulang imprinta.

★ Ang hindi nasusunog na basura ay sa may asul na imprinta.

★ Ang sa recycling ay ihiwalay at itapon sa tapunan ng mga naire-recycle na bagay.

★ Kung nalilito sa paghihiwa-hiwalay, sa homepage ng Lungsod ng Oshu ay may

"Listahan Paghihiwa-hiwalay Ayon sa Item" kaya mangyari na lamang na gawing sanggunian.

★ Sa isang beses na pagtatapon sa tapunan ay maaari ang hanggang 3 supot ng basura.

Tandaan) Ang hindi sumunod sa nasa itaas na alituntunin sa pagtatapon ng basura ay hindi kokolektahin.

◆ Recycling sa Araw ng Linggo ◆

Pang-1 at pang-3 Linggo bawat buwan, 9:00 a.m. hanggang 11:30a.m.

Lugar: **Malapit sa Esashi General Branch Office west side parking lot**

● Maaaring holiday kapag may mga kaganapan na gamit ang parking lot

● May staff naman kaya mangyari lamang na mag-check-in at sundin kung ano ang mga tagubilin.

Ang magmumula sa ordinaryong sambahayan na malalaking basura ay sa Sentro ng Kalinisan sa Distrito ng Tanko (Tanko Chiku Eisei Senta)

Telepono **24-5821** Tandaan) May bayad.

May mga bagay na hindi maaaring iproseso, mangyaring sundin kung ano ang tagubilin ng staff.



Hanapin ang paraan ng pagtatapon ng basura

Tandaan) Ang recycle na "Uri ng plastik" ay "Pet Bottle", "kulay puting tray", " iba pang plastik" ang ibig sabihin.

Kapag nataon na holiday ang araw para sa pagkolekta, hindi kokolekta ng nasusunog na basura.

Gayunpaman, kokolekta kung ang holiday ay nataon na Lunes.

Ang nasusunog na basura / recycling ay kokolektahin sa araw na ipinalit.



Ay araw na ipinalit. Mangyaring tandaan.

Esashi General Branch Office ng Lungsod ng Oshu (Oshu-shi Esashi Sogo Shisho) Grupong Sumusuporta sa Komunidad (Chiiki Shien Group)

Telepono 0197-34-1622 FAX 0197-35-3476

Piskal na Taong 2025 Kalendaryo sa Pagkolekta ng Basura/Naire-recycle na Bagay

Distrito ng Tamasato

	Nasusunog na basura								Hindi nasusunog na basura	Recycle
	Martes/Biyernes bawat Linggo								Pang-3 na Miyerkules	Pang-1 na Lunes
Abril	1	4	8	11	15	18	22	25	16	7
Mayo	2	9	13	16	20	23	27	30	21	12
Hunyo	3	6	10	13	17	20	24	27	18	2
Hulyo	1	4	8	11	15	18	22	25	16	7
Agosto	1	5	8	12	15	19	22	26	20	4
Setyembre	2	5	9	12	16	19	26	30	17	1
Oktubre	3	7	10	14	17	21	24	28	15	6
Nobyembre	4	7	11	14	18	21	25	28	19	4
Disyembre	2	5	9	12	16	19	23	26	17	1
Enero	6	9	13	16	20	23	27	30	21	5
Pebrero	3	6	10	13	17	20	24	27	18	2
Marso	3	6	10	13	17	24	27	31	18	2

- ★ Mangyaring ilagay ang basura sa itinalagang supot (sulatan ng pangalan).
- ★ Paghiwa-hiwalayin, at mangyaring itapon sa araw ng pagkolekta mula 6:00 a.m. hanggang 8:00 a.m. (Hindi ito inilalapat kung may mga lokal na tuntunin tungkol sa pagtatapon bago mag-6:00 a.m.)
- ★ Mangyaring itapon sa itinalagang tapunan.
- ★ Ang nasusunog na basura ay sa supot na may pulang imprinta.
- ★ Ang hindi nasusunog na basura ay sa may asul na imprinta.
- ★ Ang sa recycling ay ihiwalay at itapon sa tapunan ng mga naire-recycle na bagay.
- ★ Kung nalilito sa paghihiwa-hiwalay, sa homepage ng Lungsod ng Oshu ay may "Listahan Paghihiwa-hiwalay Ayon sa Item" kaya mangyari na lamang na gawing sanggunian.
- ★ Sa isang beses na pagtatapon sa tapunan ay maaari ang hanggang 3 supot ng basura.



Hanapin ang paraan ng pagtatapon ng basura

Tandaan) Ang hindi sumunod sa nasa itaas na alituntunin sa pagtatapon ng basura ay hindi kokolektahin.

◆ Recycling sa Araw ng Linggo ◆

Pang-1 at pang-3 Linggo bawat buwan, 9:00 a.m. hanggang 11:30a.m.

Lugar: **Malapit sa Esashi General Branch Office west side parking lot**

● Maaaring holiday kapag may mga kaganapan na gamit ang parking lot

● May staff naman kaya mangyari lamang na mag-check-in at sundin kung ano ang mga tagubilin.

Ang magmumula sa ordinaryong sambayanan na malalaking basura ay sa Sentro ng Kalinisan sa Distrito ng Tanko (Tanko Chiku Eisei Senta)

Telepono **24-5821** Tandaan) May bayad.

May mga bagay na hindi maaaring iproseso, mangyaring sundin kung ano ang tagubilin ng staff.

Tandaan)Hindi mangongolekta ng nasusunog na basura kapag nataong holiday ang dapat na araw nang pagkolekta.

Ang nasusunog na basura / recycling ay kokolektahin sa araw na ipinalit.



Ay araw na ipinalit. Mangyaring tandaan.

Esashi General Branch Office ng Lungsod ng Oshu (Oshu-shi Esashi Sogo Shisho) Grupong Sumusuporta sa Komunidad (Chiiki Shien Group)

Telepono 0197-34-1622 FAX 0197-35-3476

Piskal na Taong 2025 Kalendaryo sa Pagkolekta ng Basura/Naire-recycle na Bagay

Distrito ng Yanagawa

	Nasusunog na basura									Hindi nasusunog na basura	Recycle	
											Lahat na items	Para lang sa uri ng plastik
	Martes/Biyernes bawat Linggo									Pang-1 na Miyerkules	Pang-4 na Lunes	Hindi regular
Abril	1	4	8	11	15	18	22	25		2	28	17
Mayo	2	9	13	16	20	23	27	30		7	26	15
Hunyo	3	6	10	13	17	20	24	27		4	23	12
Hulyo	1	4	8	11	15	18	22	25	29	2	28	17
Agosto	1	5	8	12	15	19	22	26	29	6	25	14
Setyembre	2	5	9	12	16	19	26	30		3	22	11
Oktubre	3	7	10	14	17	21	24	28	31	1	27	16
Nobyembre	4	7	11	14	18	21	25	28		5	25	13
Disyembre	2	5	9	12	16	19	23	26	30	3	22	11
Enero	6	9	13	16	20	23	27	30		7	26	15
Pebrero	3	6	10	13	17	20	24	27		4	24	10
Marso	3	6	10	13	17	24	27	31		4	23	12

- ★ Mangyaring ilagay ang basura sa itinalagang supot (sulatan ng pangalan).
- ★ Paghiwa-hiwalayin, at mangyaring itapon sa araw ng pagkolekta mula 6:00 a.m. hanggang 8:00 a.m. (Hindi ito inilalapat kung may mga lokal na tuntunin tungkol sa pagtatapon bago mag-6:00 a.m.)

- ★ Mangyaring itapon sa itinalagang tapunan.

- ★ Ang nasusunog na basura ay sa supot na may pulang imprinta.

- ★ Ang hindi nasusunog na basura ay sa may asul na imprinta.

- ★ Ang sa recycling ay ihiwalay at itapon sa tapunan ng mga naire-recycle na bagay.

- ★ Kung nalilito sa paghihiwa-hiwalay, sa homepage ng Lungsod ng Oshu ay may "Listahan Paghihiwa-hiwalay Ayon sa Item" kaya mangyari na lamang na gawing sanggunian.

- ★ Sa isang beses na pagtatapon sa tapunan ay maaari ang hanggang 3 supot ng basura.

Tandaan) Ang hindi sumunod sa nasa itaas na alituntunin sa pagtatapon ng basura ay hindi kokolektahin.



Hanapin ang paraan ng pagtatapon ng basura

◆ Recycling sa Araw ng Linggo ◆

Pang-1 at pang-3 Linggo bawat buwan, 9:00 a.m. hanggang 11:30a.m.

Lugar: **Malapit sa Esashi General Branch Office west side parking lot**

● Maaaring holiday kapag may mga kaganapan na gamit ang parking lot

● May staff naman kaya mangyari lamang na mag-check-in at sundin kung ano ang mga tagubilin.

Ang magmumula sa ordinaryong sambayanan na malalaking basura ay sa Sentro ng Kalinisan sa Distrito ng Tanko (Tanko Chiku Eisei Senta)

Telepono **24-5821** Tandaan) May bayad.

May mga bagay na hindi maaaring iproseso, mangyaring sundin kung ano ang tagubilin ng staff.

Tandaan) Ang recycle na "Uri ng plastik" ay "Pet Bottle", "kulay puting tray", "iba pang plastik" ang ibig sabihin.

Hindi mangongolekta ng nasusunog na basura kapag nataong holiday ang dapat na araw nang pagkolekta.

Ang nasusunog na basura / recycling ay kokolektahin sa araw na ipinalit.



Ay araw na ipinalit. Mangyaring tandaan.

Esashi General Branch Office ng Lungsod ng Oshu (Oshu-shi Esashi Sogo Shisho) Grupong Sumusuporta sa Komunidad (Chiiki Shien Group)

Telepono 0197-34-1622 FAX 0197-35-3476

Piskal na Taong 2025 Kalendaryo sa Pagkolekta ng Basura/Naire-recycle na Bagay

Distrito ng Hirose

	Nasusunog na basura									Hindi nasusunog na basura	Recycle	
											Lahat na items	Para lang sa uri ng plastik
	Lunes/ Huwebes bawat buwan									Pang-1 na Miyerkules	Pang-2 na Biyernes	Pang-4 na Biyernes
Abril	3	7	10	14	17	21	24	28		2	11	25
Mayo	1	5	8	12	15	19	22	26	29	7	9	23
Hunyo	2	5	9	12	16	19	23	26	30	4	13	27
Hulyo	3	7	10	14	17	21	24	28	31	2	11	25
Agosto	4	7	11	14	18	21	25	28		6	8	22
Setyembre	1	4	8	11	15	18	22	25	29	3	12	26
Oktubre	2	6	9	13	16	20	23	27	30	1	10	24
Nobyembre	3	6	10	13	17	20	24	27		5	14	28
Disyembre	1	4	8	11	15	18	22	25	29	3	12	26
Enero	5	8	12	15	19	22	26	29		7	16	30
Pebrero	2	5	9	12	16	19	23	26		4	13	27
Marso	2	5	9	12	16	19	23	26	30	4	13	27

- ★ Mangyaring ilagay ang basura sa itinalagang supot (sulatan ng pangalan).
- ★ Paghiwa-hiwalayin, at mangyaring itapon sa araw ng pagkolekta mula 6:00 a.m. hanggang 8:00 a.m. (Hindi ito inilalapat kung may mga lokal na tuntunin tungkol sa pagtatapon bago mag-6:00 a.m.)

- ★ Mangyaring itapon sa itinalagang tapunan.

- ★ Ang nasusunog na basura ay sa supot na may pulang imprinta.

- ★ Ang hindi nasusunog na basura ay sa may asul na imprinta.

- ★ Ang sa recycling ay ihiwalay at itapon sa tapunan ng mga naire-recycle na bagay.

- ★ Kung nalilito sa paghihiwa-hiwalay, sa homepage ng Lungsod ng Oshu ay may "Listahan Paghihiwa-hiwalay Ayon sa Item" kaya mangyari na lamang na gawing sanggunian.

- ★ Sa isang beses na pagtatapon sa tapunan ay maaari ang hanggang 3 supot ng basura.

Tandaan) Ang hindi sumunod sa nasa itaas na alituntunin sa pagtatapon ng basura ay hindi kokolektahin.



Hanapin ang paraan ng pagtatapon ng basura

◆ Recycling sa Araw ng Linggo ◆

Pang-1 at pang-3 Linggo bawat buwan, 9:00 a.m. hanggang 11:30a.m.

Lugar: **Malapit sa Esashi General Branch Office west side parking lot**

● Maaaring holiday kapag may mga kaganapan na gamit ang parking lot

● May staff naman kaya mangyari lamang na mag-check-in at sundin kung ano ang mga tagubilin.

Ang magmumula sa ordinaryong sambayanan na malalaking basura ay sa Sentro ng Kalinisan sa Distrito ng Tanko (Tanko Chiku Eisei Senta)

Telepono **24-5821** Tandaan) May bayad.

May mga bagay na hindi maaaring iproseso, mangyaring sundin kung ano ang tagubilin ng staff.

Tandaan) Ang recycle na "Uri ng plastik" ay "Pet Bottle", "kulay puting tray", "iba pang plastik" ang ibig sabihin.

Kapag nataon na holiday ang araw para sa pagkolekta, hindi kokolekta ng nasusunog na basura.

Gayunpaman, kokolekta kung ang holiday ay nataon na Lunes.

Ang nasusunog na basura / recycling ay kokolektahin sa araw na ipinalit.



Ay araw na ipinalit. Mangyaring tandaan.

Esashi General Branch Office ng Lungsod ng Oshu (Oshu-shi Esashi Sogo Shisho) Grupong Sumusuporta sa Komunidad (Chiiki Shien Group)

Telepono 0197-34-1622 FAX 0197-35-3476

Piskal na Taong 2025 Kalendaryo sa Pagkolekta ng Basura/Naire-recycle na Bagay

DISTRITO NG INASE

	Nasusunog na basura									Hindi nasusunog na basura	Recycle		
											Lahat na items		Para lang sa uri ng plastik
	Lunes/ Huwebes bawat buwan									Pang-3 na Miyerkules	Pang-3 na Biyernes	Hindi regular	
Abril	3	7	10	14	17	21	24	28		16	18	8	30
Mayo	1	5	8	12	15	19	22	26	29	21	16		
Hunyo	2	5	9	12	16	19	23	26	30	18	20	10	
Hulyo	3	7	10	14	17	21	24	28	31	16	18	8	
Agosto	4	7	11	14	18	21	25	28		20	15	5	
Setyembre	1	4	8	11	15	18	22	25	29	17	19	9	
Oktubre	2	6	9	13	16	20	23	27	30	15	17	7	
Nobyembre	3	6	10	13	17	20	24	27		19	21	11	
Disyembre	1	4	8	11	15	18	22	25	29	17	19	9	
Enero	5	8	12	15	19	22	26	29		21	23	6	
Pebrero	2	5	9	12	16	19	23	26		18	20	3	
Marso	2	5	9	12	16	19	23	26	30	18	19	10	

★ Mangyaring ilagay ang basura sa itinalagang supot (sulatan ng pangalan).

★ Paghiwa-hiwalayin, at mangyaring itapon sa araw ng pagkolekta mula 6:00 a.m. hanggang 8:00 a.m. (Hindi ito inilalapat kung may mga lokal na tuntunin tungkol sa pagtatapon bago mag-6:00 a.m.)

★ Mangyaring itapon sa itinalagang tapunan.

★ Ang nasusunog na basura ay sa supot na may pulang imprinta.

★ Ang hindi nasusunog na basura ay sa may asul na imprinta.

★ Ang sa recycling ay ihiwalay at itapon sa tapunan ng mga naire-recycle na bagay.

★ Kung nalilito sa paghihiwa-hiwalay, sa homepage ng Lungsod ng Oshu ay may "Listahan Paghihiwa-hiwalay Ayon sa Item" kaya mangyari na lamang na gawing sanggunian.

★ Sa isang beses na pagtatapon sa tapunan ay maaari ang hanggang 3 supot ng basura.

Tandaan) Ang hindi sumunod sa nasa itaas na alituntunin sa pagtatapon ng basura ay hindi kokolektahin.

◆ Recycling sa Araw ng Linggo ◆

Pang-1 at pang-3 Linggo bawat buwan, 9:00 a.m. hanggang 11:30a.m.

Lugar: **Malapit sa Esashi General Branch Office west side parking lot**

● Maaaring holiday kapag may mga kaganapan na gamit ang parking lot

● May staff naman kaya mangyari lamang na mag-check-in at sundin kung ano ang mga tagubilin.

Ang magmumula sa ordinaryong sambahayan na malalaking basura ay sa Sentro ng Kalinisan sa Distrito ng Tanko (Tanko Chiku Eisei Senta)

Telepono **24-5821** Tandaan) May bayad.

May mga bagay na hindi maaaring iproseso, mangyaring sundin kung ano ang tagubilin ng staff.



Hanapin ang paraan ng pagtatapon ng basura

Tandaan) Ang recycle na "Uri ng plastik" ay "Pet Bottle", "kulay puting tray", " iba pang plastik" ang ibig sabihin.

Kapag nataon na holiday ang araw para sa pagkolekta, hindi kokolekta ng nasusunog na basura.

Gayunpaman, kokolekta kung ang holiday ay nataon na Lunes.

Ang nasusunog na basura / recycling ay kokolektahin sa araw na ipinalit.



Ay araw na ipinalit. Mangyaring tandaan.

Esashi General Branch Office ng Lungsod ng Oshu (Oshu-shi Esashi Sogo Shisho) Grupong Sumusuporta sa Komunidad (Chiiki Shien Group)

Telepono 0197-34-1622 FAX 0197-35-3476